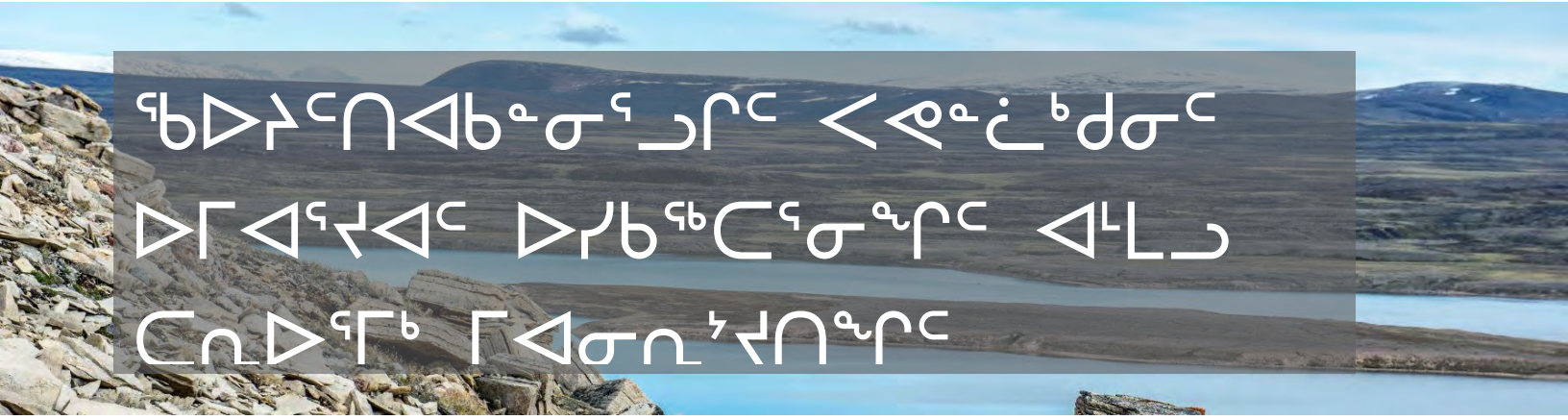


ᔪᓚᐃ 2019

ᖃᐅᔨᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᕐᒥᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᖏᑦ

2019-ᒥ, ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓄᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᐊᓕᖅᑐᑦ ᔪᓚᐃ 17-ᒥ. ᐅᓇ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖅᓯᐅᑎᖓᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ

ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐅᓪᓗᖏᑦ ᒪᓕᖕᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᑯ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂᖃᐃ ᐅᑐᐱᕆ 15-ᒧᑦ.

ᑕᐃᑲᓂ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᑦ, ᓂᕆᐅᓇᖅᑐᖅ ᖃᓂᒋᔮᓂ 82-86 ᓴᕕᕋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐅᓯᔪᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ, 9-ᖏᖅᓱᕐᓗᑎᒃ ᐅᒥᐊᖅᑐᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᓴᒪᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᒃ ᐅᓯᔪᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ. ᑕᐃᒪᓗ ᐊᐅᔭᖓ ᐊᓯᑦᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓ, ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒌᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑕᕗᑦ.

ᐅᑯᐊ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᕿᑎᐊᓂ ᔪᓚᐃ. ᖃᓄᖅ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᕋᑦᑎᒍᑦ? ᐱᒋᐊᓕᖅᐸᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᓕᑉᐸᑕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᑦᑕᕐᓂᖏᑦ, ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓕᕐᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᑦ ᓯᑯᓯᐅᑎᒥᒃ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐸᑦᓂᑲ, ᖃᓄᐃᓕᔪᖃᖁᓇᒍ ᒪᓕᒃᑎᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐅᒥᐊᕐᓄᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᕕᐅᔪᒥ ᐃᓂᖓᒎᖅᑐᓄᑦ. ᐅᓇ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐸᑦᓂᑲ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᓄᓇᒥ ᓯᑯᓂᒃ/ᐃᖏᕐᕋᔪᓂᒃ ᓯᑯᓂᒃ ᐲᖅᑎᑦᑎᕙᒡᓗᓂ ᓴᕕᕋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓄ ᐱᕐᕈᓗᐊᕿᔪᖃᕐᓂᐊᓐᖏᒪᑦ ᐊᖁᑖᓄᑦ ᕿᑦᖑᐊᑦ.

ᐅᑯᐊ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒋᓯᒪᔭᓯ ᐅᕙᑦᑎᓄᑦ

ᑕᒪᐅᓐᓇ ᐊᑑᑎᖃᓛᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓯᒪᔭᕗᑦ ᓄᓇᓖᓪᓗ, ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᑐᓴᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐃᓱᒫᓘᑎᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ

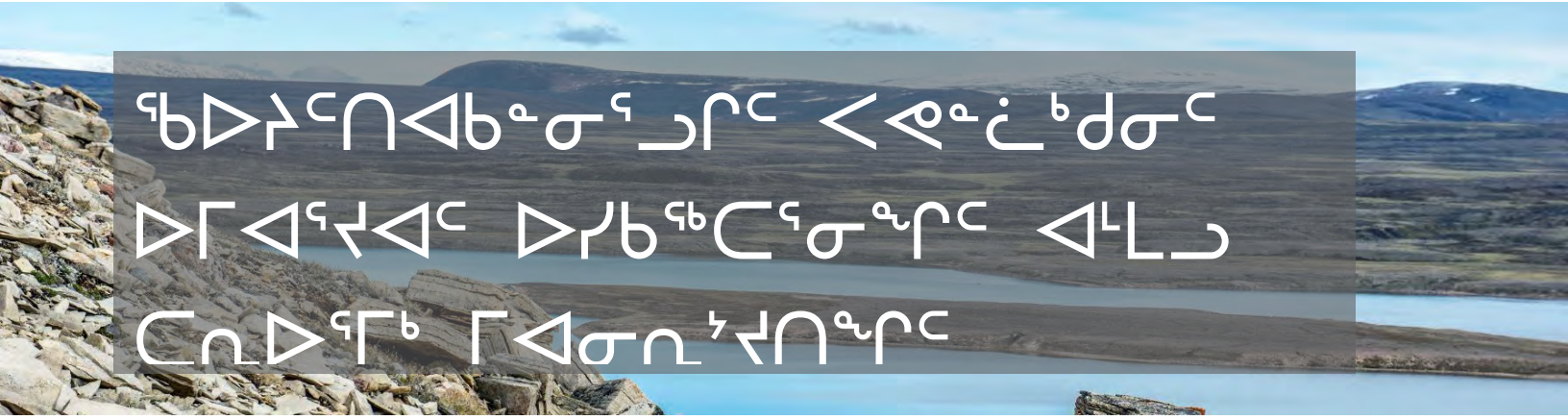
ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖅ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᑕᒪᐅᓐᓇ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐃᓂᖏᑦᑎᒍᑦ.

ᐅᑯᐊ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ
ᐊᒃᑐᐃᒐᔭᖅᐸᑕ
ᐳᐃᔨᓂᒃ

ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ
ᐸᒡᕕᒐᔭᖅᐸᑦ
ᓄᓇᓕᖕᓂ
ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓂᒃ

ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ

ᐋᓐᓂᐊᖃᓕᖅᑎᑦᑎᒐᔭᖅᐸᑦ
ᑕᕆᐅᕐᒥ ᐆᒪᔪᓕᒫᓂᒃ
ᐊᕙᑎᓕᒫᖏᓐᓂᒡᓗ



ᔪᓚᐃ 2019

ᖃᐅᔨᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᕐᒥᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᖏᑦ

ᖃᓄᖅ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᐸᐃᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᔪᓄᑦ?
ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕋᒥᒃ ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᒥᐊᓂᖅᓯᓗᑎᒃ ᐊᒃᑐᕋᔭᖅᑕᖏᓐᓂᒃ
ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ. ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓯᒪᕗᒍᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐊᒃᑐᓗᐊᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᒐᔭᖅᑐᓄᑦ:
1. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᓱᕋᑦᑎᓂᐊᓐᖏᑦᑐᑦ ᓯᑯᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑕᕿᓂᐊᖅᑐᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᓂᒃ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᐅᑉ ᓯᓈᖓᖕᓂᑦᑐᓃᖅᐸᑕ ᐃᓯᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ ᑕᓯᐅᔭᕐᒧᑦ.
2. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐃᖏᕐᕋᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᖃᓂᓈᖏᓐᓇᕆᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓂᖏᑦᑎᒍᑦ. ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᕕᖃᖅᑐᒍᑦ ᐅᑯᐊ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖏᑦ ᓱᑲᓴᓗᐊᓕᕐᓂᖅᐸᑕ (ᓱᑲᓛᖑᕆᐊᖃᖅᑐᖅ 9-ᓇᑦᔅ) ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᓂᖂᑦᑎᓗᐊᓕᖅᐸᑕ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᕕᖓᑕ
ᐃᓂᖓᒍᑦ. ᓈᓚᐅᑎᖃᕐᕕᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓄᑦ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ
ᑎᑎᕋᕐᕕᓂ ᒥᑦᑎᒪᑕᓂᖕᒥ.
3. ᑐᓂᓯᓯᒪᓂᐊᖅᑐᒍᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂᒃ
ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᑎᔪ ᐱᖓᓲᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᑭᓴᒃᓯᒪᔪᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐅᑕᕿᔪᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᑖᓯᑦ ᖃᓂᕆᔭᖓᓂ ᐅᓚᒋᑦ ᕿᑭᖅᑕᖅ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ.
4. ᖃᐅᔨᒪᓗᑎᒃ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖏ ᒪᓕᖕᒪᖔᑕ ᐊᔪᕆᖅᓲᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᖓᔪᖅᑖᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕐᒪᑕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐊᖁᑎᖏᑦ ᖃᓄᖅ ᓱᑲᓴᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᖕᓂᒃ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐃᓂᖏᓐᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᑭᓴᖅᓯᒪᕕᒋᔭᖏᓐᓂ.
5. ᐊᑐᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᒥᖅ, ᐊᓇᖅᑕᐅᑎᑦ ᖁᕐᕕᓪᓗ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒃᑕᖁᑎᕕᓂᖅ ᐃᒪᖓ ᑯᕕᓯᔪᖃᕐᓂᐊᓐᖏᑦᑐᖅ ᑕᓯᐅᔭᕐᒧᑦ. ᐃᒃᑕᖁᑎ ᐃᒪᖓ ᑯᕕᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᕿᑦᖑᐊᑕ ᐃᒃᓴᕐᕕᖓᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᕇᕈᓂ ᑭᓱᖃᕐᒪᖔᑦ.
6. ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᓴᓇᖃᑎᒌᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑕᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ, ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕼᐋᒻᓚᒃᑯᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᐅᓗᑎᒃ ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᔪᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᖏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑕ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖏᑦ ᐊᑕᐅᔪᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓄᑦ ᒥᐊᓂᕆᔨᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑕᐃᑲᓃᓐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ

ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᓴᓂᖁᑦᑐᑦ ᑕᐃᑰᓇ ᑕᓯᐅᔭᖅ ᕿᑦᖑᐊᓄᓐᖓᐅᔪᑦ.

ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᐳᐃᒍᖅᑕᐃᓕᓗᑎᑦ ᐅᑯᐊ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕐᕈᓗᐊᕿᑦᑕᐃᓕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᓂᐊᖅᑕᖏᑦ ᐊᓯᓂ ᐃᓅᖃᑎᓂ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᖁᓪᓕᖅᐸᐅᑎᓯᒪᓂᐊᖅᑕᖓ. ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᑲᐱᑕᖓ ᐊᓯᐋᒎᕆᐊᖃᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᖁᑎᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᒥᓂᑦ ᐊᑐᕐᓂᖅᓴᐅᓂᐊᕐᒪᒍ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒃᑰᖅᑕᐃᓕᓂᕐᒥᒃ.

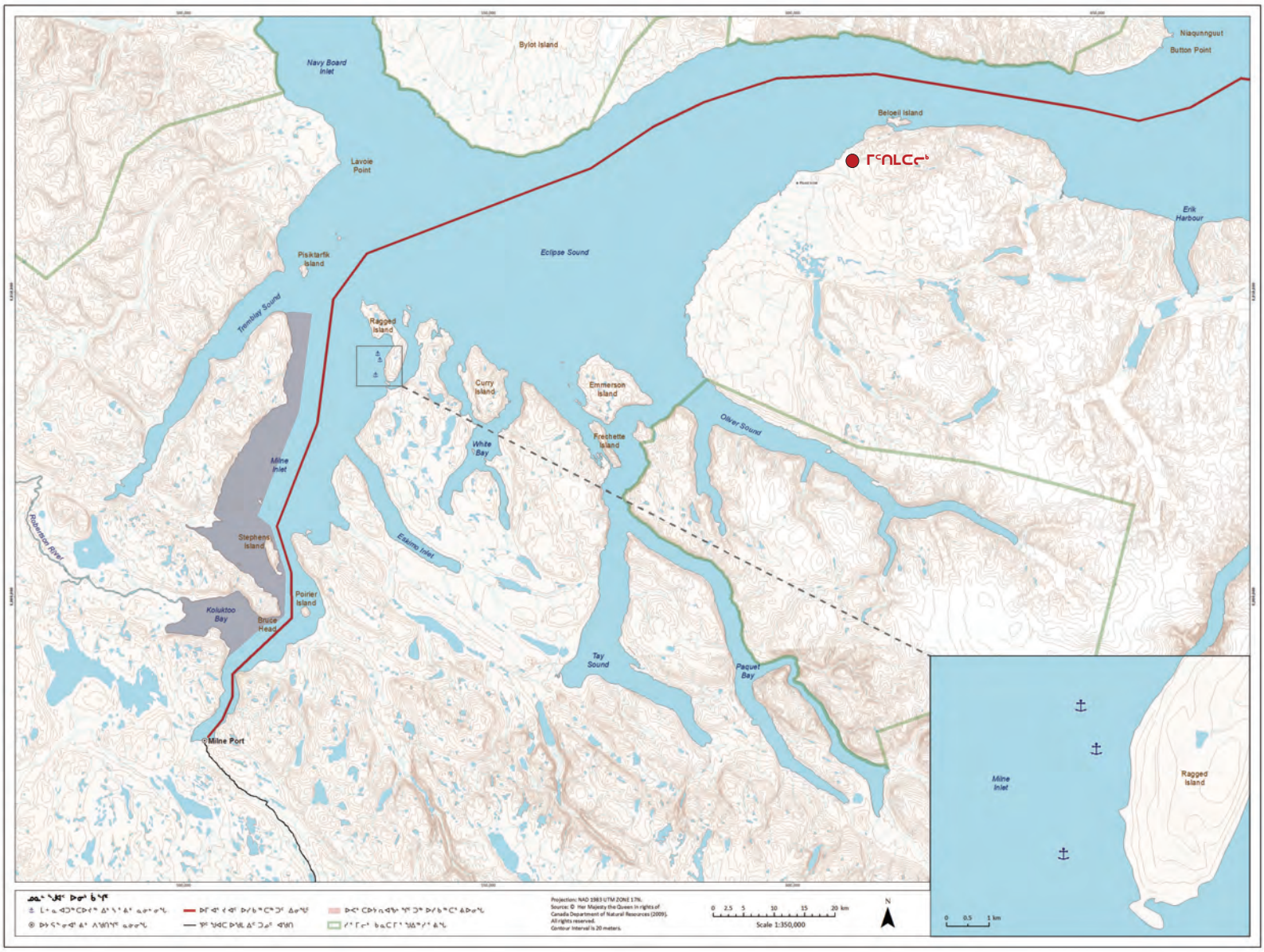
ᒫᓐᓇᒧᑦ, ᐊᖏᔪᒥᒃ

ᐊᓯᑦᔨᖅᑐᖃᓐᖏᑦᑐᖅ
ᑕᕆᐅᕐᒥ
ᐊᕙᑎᖏᓐᓂᓗ

ᕿᑦᖑᐊᓂ,
ᓇᓂᑐᐃᓐᓇᕐᓗᓂ
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᓱᓪᓗᖓᓐᓂ.

Baffinland

ᐸᓂᓵᓪᓂ ᐅᒥᐊᖏᐊᓂ ᐅᓯᖅᖃᑦᑐᖏᑦ ᐃᓂᖅ

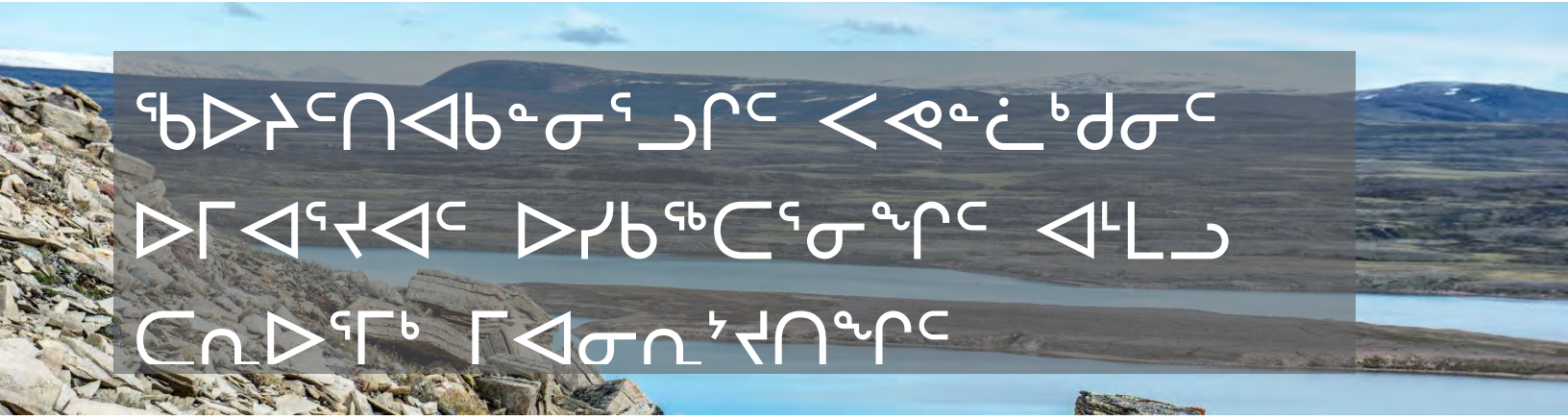


ᐊᐱᖏᓂᖅᓴᖏᖅᑲᓗᑦ ᐅᑲᓂᕕᓐᓂᑦ ᐃᓕᒪᔨᑐᖏᖅᑲᓗᑦ?

ᐃᒧᓐᓄᑐᑦ ᐊᓚᒪᓗ ᐃᓕᒪᓕᕐᔪᒍᐊᖅᑦ, **ᐅᖏᖏᖅᑎᕈᑐᑦ ᐅᒥᐊᖏᐊᓕᓂᑦ ᒥᐊᓂᓱᖏᑦ ᓯᐱᖅᑯᑦ.**

ᐳᓴᖏᔭᒍ ᐸᓂᓵᓪᓂ ᑎᑎᕋᖏᖅ ᐊᓚᒪᓗ ᐅᖏᖏᖅᑎᕈᑐᔭᒍ ᐅᒥᐊᖏᐊᓂᒃ ᒥᐊᓂᓱᖏᖅ ᐅᑲᓂᕕᓐᓂᑦ **ᑕᑯᔾᒪᓕᒍᒍ ᐅᒥᐊᖏᐊᓂᑦ ᓇᓂᒪᖅᓱᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᑕᐅᔾᔪᖏᖅ** ᒥᑎᑐᒪᖅ ᐊᖏᓇᓕᑐᓗᓂᑦ ᑎᑎᕋᖏᖅᓱᖅᓯᓂ.

ᖃᐅᔨᓴᓕᖅᑐᑦ ᓇᓂᒪᖅᓱᑕ, ᐅᖏᖏᖅᑎᕈᑐᔭᒍ ᐅᒥᐊᖏᐊᓂᒃ ᐃᓂᖅ ᐊᐱᖏᓂᖅᑲᓗᑦ ᐅᑲᓂᕕᓐᓂᑦ



ᔪᓚᐃ 2019

ᖃᐅᔨᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᕐᒥᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᖏᑦ

ᑭᓱᓂᒃ ᐊᒃᑐᐃᔪᓐᓇᖅᐸ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐊᕙᑎᑦᑎᓄᑦ?
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᐊᒃᑐᐃᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐳᐃᔨᓂᒃ:
• ᓇᒧᖓᐅᓂᖏ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓄᕐᓂᖏ
• ᐊᖃᐅᒪᓂᖏᑕ ᐃᓕᖁᓯᖏ
• ᓂᐱᓄᑦ ᐃᓕᖁᓯᖏ

ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖅ ᐊᒃᑐᐃᕋᑕᐅᔭᖅᓂᐋᖅᑐᖅ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑕᕆᐅᖓᑕ ᐊᕙᑎᖓᓂ ᐃᒪᓐᓇ:
• ᐱᑕᖃᓕᕐᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᒫᓂ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᓄᑖᕐᓂᒃ
• ᐊᓯᑦᔨᕐᓗᒋᑦ ᖃᓄᕆᑑᓂᖏᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᑎᓂᖏᑦ ᐃᖃᓗᖃᖅᑐᑦ
• ᐊᓯᑦᔨᕐᓗᒋ ᐃᒪᖓᑕ ᖃᓄᕆᑑᓂᖓ ᖃᓂᒋᔭᖓᓂ ᕿᑦᖑᐊᑕ ᑭᓴᒃᕕᖓᓂ

ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᐱᑕ ᒥᐊᓂᕆᓪᓗᒋᑦ ᑕᕆᐅᖅ ᐊᕙᑖᓗ?
ᒥᐊᓂᕆᓗᒋᑦ ᐊᒃᑐᕋᔭᖅᑕᖏᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᑕᕆᐅᖅ ᐊᕙᑖᓂᒡᓗ, ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᑦᑐᓂᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᓇᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᕐᕌᒍᒥ.

ᐅᓇ ᑕᕆᐅᕐᒥ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᐃᒪᓐᓇᐅᓂᐊᖅᑐᖅ:
• ᐆᒃᑐᕋᕐᓗᑎᒃ ᖃᓅᑎᒋᔪᖅ ᐊᒃᑐᐃᖕᒪᖔᑕ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᑦ ᑕᕆᐅᑉ ᐊᕙᑖᓄᑦ
• ᖃᐅᔨᓇᓱᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᓐᖏᑦᑎᐊᕐᒪᖔᑕ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᖃᐅᔨᓗᑎᒃ ᓱᖏᐅᓴᐅᑎᒃᓴᐃᑦ ᓴᕿᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ

ᔪᓚᐃ 2019

ᖃᐅᔨᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᕐᒥᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᖏᑦ

ᖃᐃᖃᑦᑕᕆᑦᑎ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓄᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᒡᓗᖁᑖᓂ (2 ᓇᑎᖅ)
ᑐᑭᓯᔭᖅᑐᕐᓗᑎᑦ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒋᔭᑦᑎᓂᒃ. ᖃᕆᓴᐅᔭᖃᕐᕕᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᑕᑯᓂᐊᕋᑦᓯ

ᒥᐊᓂᕆᕕᐅᔪᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᑎᑎᖃᑦ ᑕᐃᑲᖓᓂᑦ 2018 ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᓂᐊᓂᑦ.

ᖃᖓᑕᓲᒃᑯᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ

ᒥᐊᓂᕆᓗᒋᑦ ᑑᒑᓕᑦ
ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᓇᒧᖔᓯᒪᓂᖏᑦ
(ᑕᓯᐅᔭᐅᑉ
ᕿᓚᓗᒐᖏᑦ

ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ) ᐊᒻᒪᓗ
ᐊᓯᖏᑦ ᐳᐃᔨᑦ
ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᒃ
ᓄᓇᖓᓃᑦᑐᑦ

ᐃᓗᕕᓕᖕᒥ
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂᒃ
ᒥᐊᓂᕆᕕᒃ

ᖃᐅᔨᓇᓱᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ
ᑑᒑᓕᑦ ᖃᓄᖅ
ᑭᐅᓯᖕᒪᖔᑕ
ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᓄᑦ ᑕᒫᓂ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᓕᐊᒧᑦ
ᐃᓂᖏᑦ ᑕᑯᓇᓱᒡᓗᒋᑦ
ᖄᖓᓂᑦ ᐃᓗᕕᓕᒃ

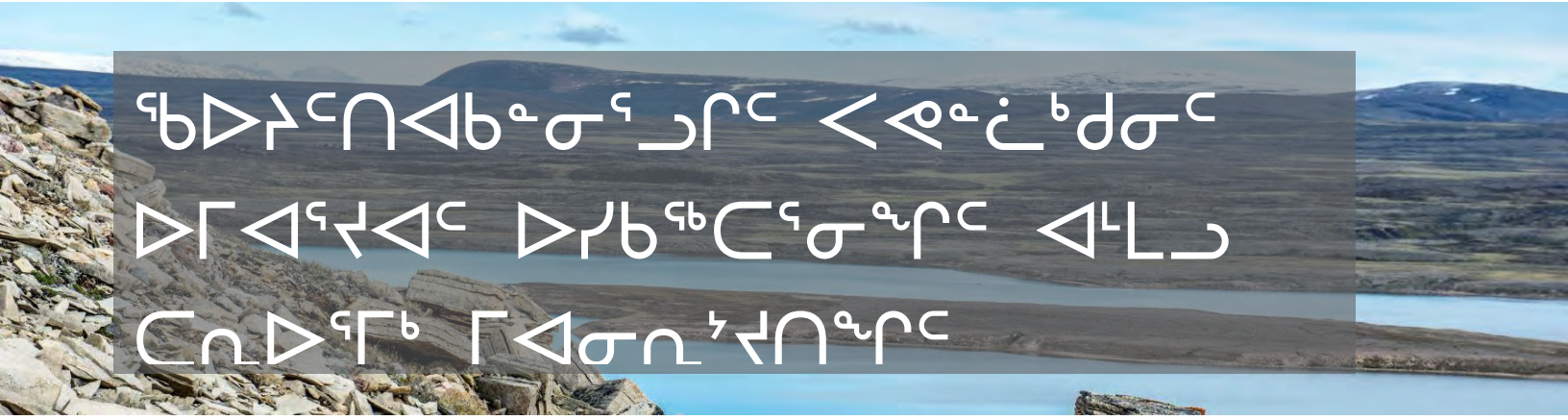
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂ ᐃᑭᒪᔪᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᑦ

ᖃᐅᔨᓇᓱᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ
ᑑᒑᓕᑦ ᖃᓄᖅ
ᑭᐅᓯᖕᒪᖔᑕ
ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᓄᑦ ᑕᒫᓂ
ᑕᑯᓇᓱᒡᓗᒋᑦ
ᓯᑯᓯᐅᑎᒃᑯᑦ
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐳᑦᓂᑲ

ᑕᕆᐅᖅ ᐊᕙᑎᖓ
ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᓄᑖᑦ ᐆᒪᔪᑦ
ᑕᒪᐅᖓᖅᑐᑦ
ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓗᑎᒃ
ᐃᒃᑕᖁᑎᓂᑦ
ᑯᕕᑎᑕᐅᕙᒃᑐᓂᑦ
ᐃᒪᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᑕᕆᔭᐅᓯᐊᕆᓯᒪᔪᒃᑯᑦ
ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᑎᒥᐊᓂᒃ

ᐃᒪᖓ ᖃᓄᕆᑑᓂᖓ,
ᐃᖃᖓ, ᓴᕕᕋᔭᒃᓴᐃᓪᓗ

ᖃᓄᖅ ᐃᖃᓗᖃᖅᑎᒋᕙ
ᐊᒻᒪᓗ
ᐋᓐᓂᐊᓇᖅᑐᖃᓐᖏᑦᑎᐊ
ᕐᒪᖔᑕ



ᔪᓚᐃ 2019

ᖃᐅᔨᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᕐᒥᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᖏᑦ

ᑐᓴᕈᑎᑎᒍᑦ
ᐱᐅᓂᖅᓴᒥᒃ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᐊᕋᑦᑕ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖏᑕ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑕᔪᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᑎᑦᑎᕗᒍᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂᒃ ᒥᐊᓂᕆᔨᒥᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᓕᒫᖏᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ ᑕᐃᑲᓃᑦᑐᖅ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ

ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ. ᐊᐱᖁᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ, ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕈᕕᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖏᓐᓂᒃ, ᐅᖃᖃᑎᒋᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐅᐸᒡᓗᒋᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂᒃ ᒥᐊᓂᕆᔨᑦ, ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᑎᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖓᓐᓄᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓄᑦ ᐅᓇᓗ ᑐᓴᕐᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᒃ.

ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑕᑎᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂᒃ ᒥᐊᓂᕆᔨᒃᑯᑦ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐃᖏᕐᕋᔭᒃᑎᓪᓗᒋᑦ 2019 ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᐊᓯᖏᑦᑎᒍᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ:

1) ᒪᑐᕐᓗᒍ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᖃᕐᕕᖓ (www.baffinland.com) ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒡᖢᒋᑦ ᑕᒡᕗᖓ “ᓄᓘᔮᖕᓂ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᒃ>ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᓇᓃᓐᓂᖏᑦ (Mary River Mine>Ship Locations)”, ᒪᑐᐃᕈᓐᓇᕐᒥᔭᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅᑕᐅᖅ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ;

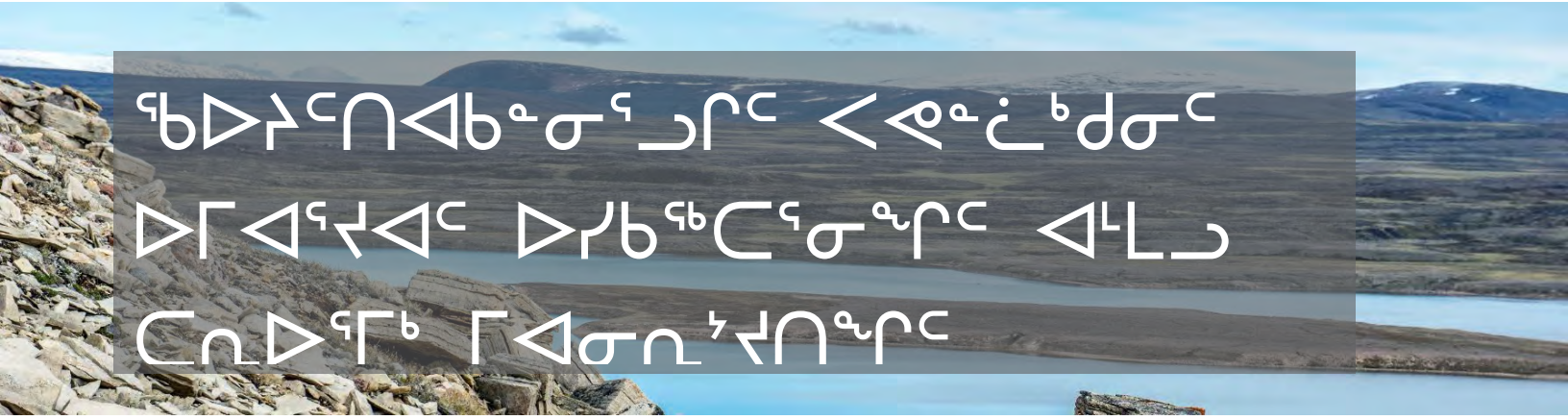
2) ᐅᐸᒡᓗᒋᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓂᖕᒥ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ ᑕᑯᔭᖅᑐᕐᓗᑎᑦ ᓇᓃᓕᕐᒪᖔᑕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᑕᒪᐅᓐᓇ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᓴᕿᔮᖅᑐᑦ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐃᓂᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᑦᑎᕕᒋᓗᒋᑦ ᖃᓄᕆᑑᖕᒪᖔᑕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᑯᐊ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᑕᑯᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᑯᔪᒪᔪᓄᑦ;

3) ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐊᒡᒋᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᖏᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᒥ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐅᖃᓪᓚᒡᕕᖓᑦᑎᒍᑦ ᖃᐅᑕᒫᑦ ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑕᒫᑦ;

4) ᓈᓚᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑯᓚᐃᑦᑐᒥᒃ ᑐᓴᕐᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᖃᐅᑕᒫᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒡᒋᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᑦ ᓰᐲᒃᑯᑦ 26-ᖓᓂᑦ;

5) ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖃᑦ ᑭᖑᓂᑦᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᖏᑦ ᐃᓕᔭᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᖕᓂ ᑕᓚᕖᓴᖓᓄᑦ ᑯᐊᐸᒃᑯᑎᖑᑦ 6-ᖓᓂᑦ;

6) ᐱᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᖃᓐᓇᕇᒍᑕᐅᔪᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᓴᕕᕋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᖕᒥᒃ, ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᖏᑦᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒡᕕᖓᑦᑎᒍᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᑭᖑᓂᑦᑎᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓂᑦᑎᓂ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᕆᓂᐊᖅᑕᖏᑦ.



ᔪᓚᐃ 2019

ᖃᐅᔨᑦᑎᐊᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᓂᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᕐᒥᒃ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑎᖏᑦ

ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒍᑦ

ᐊᐱᖁᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ, ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕈᕕᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖏᑦ, ᐅᖃᓪᓚᖃᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐅᐸᒡᓗᒋᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓄᑦ ᒥᐊᓂᕆᔨᐅᔪᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ (ᑕᐃᑲᓃᑦᑐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᒡᓗᖁᑎᖓᓂ, 2 ᓇᑎᖅ), ᓰᐲᒃᑯᑦ ᐅᖃᓪᓚᒡᕕᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᒍᑦ 26-ᖓᓂᑦ, ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐅᐸᒡᓗᒋᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓄᑦ. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕈᕕᑦ, ᐅᖃᐅᓯᕆᑦᑎᐊᕆᐊᕐᓗᒍ, ᐊᑎᖓᓗ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᖓ ᖃᓄᐃᓚᐅᕐᓂᖓ, ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᑎᑦ.

ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᐱᖁᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ, ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕈᕕᑦ, ᐅᕙᓐᓄᑦ
ᐅᖃᓪᓚᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦ:

ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᑎᑦ ᐅᕙᑦᑎᓐᓄᑦ: Shipping@baffinland.com

ᐅᖃᓗᒡᓗᑎᑦ ᐅᕙᑦᑎᓐᓄᑦ:
ᐸᕙᓐᓛᓐᑦ ᐅᓯᑲᖅᑕᖅᑐᓂᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓂ ᒥᐊᓂᕆᔨᑦ, ᐊᕙᓐᓛᓐᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓄᑦ:
ᐅᖃᓘᑖ: 1 867 975 1633

ᐅᒡᕙᓘᓐᓃᑦ

ᔨᓂᕕᐄ ᒧᕆᓐᕕᐅ
ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᐸᕙᓐᓛᒃᑯᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖏᑕ
ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ

ᐅᖃᓘᑖ: 1 416 574 6848